

Single Sheet PaintJet Film

HP PaintJet Film can be used within minutes after printing. For maximum color intensity, allow the film to develop for 1-2 hours.

The plastic sleeves provided are specifically designed to protect transparencies and control color development. **THE USE OF OTHER SLEEVES IS NOT RECOMMENDED.**

HP PaintJet Film kann nach dem Drucken innerhalb von Minuten verwendet werden. Um maximale Farbtintensität zu erzielen, lassen Sie den Film 1-2 Stunden entwickeln.

Die mitgelieferten Plastikhüllen wurden speziell entwickelt, um Ihre Transparentfolien zu schützen und die Farbentwicklung zu regeln. **ANDERE HÜLLEN SOLLTEN NICHT VERWENDET WERDEN.**

La película HP PaintJet puede usarse unos minutos después de imprimir. Para máxima intensidad de color dejar revelar entre 1 y 2 horas.

Las fundas plásticas que se proporcionan están diseñadas especialmente para proteger las transparencias y controlar el revelado del color. **NO SE RECOMIENDA EL USO DE OTRAS FUNDAS.**

La pellicola HP PaintJet può essere usata entro pochi minuti dopo la stampa. Per una maggiore intensità di colore, lasciare sviluppare la pellicola per 1-2 ore.

I manicotti di plastica forniti sono disegnati specificatamente per proteggere le diapositive e per controllare lo sviluppo del colore. **NON SI RACCOMANDA L'USO DI ALTRI MANICOTTI.**

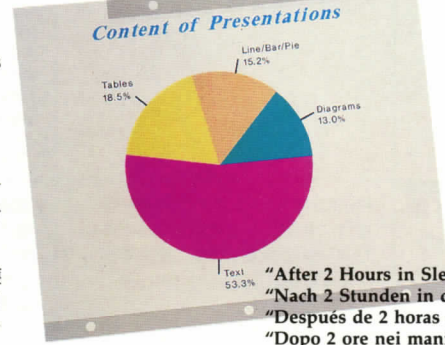
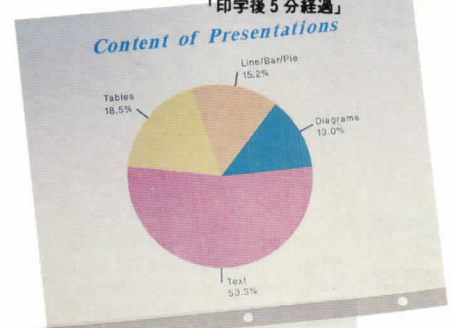
Le film HP PaintJet peut être utilisé dans les minutes qui suivent l'impression. Pour une intensité maximum de couleur, laissez le film développer pendant 1 à 2 heures.

Les poches en plastique fournies sont spécialement conçues pour protéger les diapositives et contrôler le développement des couleurs. **L'UTILISATION D'AUTRES POCHES N'EST PAS RECOMMANDÉE.**

HP PaintJet用フィルムは印字後数分で使用可能ですが、最高の品質を得るには1~2時間かけて乾燥させることをお勧めします。

付属のプラスチック・スリーブはOHPフィルムを保護し、カラーを充分引きだすよう特殊な加工が施されています。専用スリーブのご使用をお勧めします。

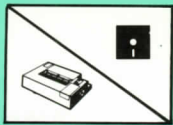
"5 Minutes After Printing"
 "5 Minuten nach dem Drucken"
 "5 minutos después de imprimir"
 "5 minuti dopo la stampa"
 "5 minutes après impression"
 「印字後5分経過」



"After 2 Hours in Sleeve"
 "Nach 2 Stunden in der Hülle"
 "Después de 2 horas en la funda"
 "Dopo 2 ore nei manicotti"
 "Après 2 heures dans la poche"
 「スリーブ内で2時間経過」

<p>1</p>	<p>2</p>	<p>3</p>	<p>4</p>	
<p>HOW TO USE PAINTJET FILM</p>	<p>Make sure your PaintJet printer is in Transparency Mode. (Refer to Chapter 1 of the User's Guide.)</p>	<p>TO AVOID FINGERPRINTS, HANDLE FILM BY THE EDGES. Move PaintJet's right sprocket wheel to the far right by raising the green lever. Load film, with attached backing sheet facing you and sealed end down, into your PaintJet.</p>	<p>After printing, allow film to dry for 5 minutes. (IN HUMID ENVIRONMENTS, let film dry for 30 minutes.) Then SLOWLY peel off the film's backing sheet.</p>	<p>Insert printed film into a plastic sleeve provided. Peel off the sleeve's adhesive strip backing and seal. Your transparency can now be projected.</p>
<p>WIE MAN PAINTJET FILM VERWENDET</p>	<p>Vergewissern Sie sich, daß sich Ihr Paintjet Drucker in der Transparentfolien-Betriebsart befindet. (Siehe Kapitel 1 des Handbuchs).</p>	<p>FASSEN SIE DEN FILM NUR AN DEN KANTEN AN, UM FINGERABDRÜCKE ZU VERMEIDEN. Führen Sie das rechte Zahnrad ganz nach rechts, indem Sie den grünen Hebel anheben. Laden Sie den Film in Ihren PaintJet, wobei die anhaftende Rückenbeschichtung zu Ihnen und das versiegelte Ende nach unten zeigt.</p>	<p>Lassen Sie den Film nach dem Drucken 5 Minuten trocknen. (IN FEUCHTER UMGEBUNG lassen Sie den Film 30 Minuten trocknen.) Ziehen Sie dann die Filmrückenbeschichtung LANGSAM ab.</p>	<p>Schieben Sie den bedruckten Film in die mitgelieferte Hülle. Ziehen Sie den Klebestreifen auf der Hülle ab und verschließen Sie diese. Ihre Transparentfolie kann jetzt projiziert werden.</p>
<p>COME USARE LA PELLICOLA PAINTJET</p>	<p>No olvidar poner la impresora PaintJet en la modalidad de Transparencias. (Consultar el Capítulo 1 de la Guía del Usuario.)</p>	<p>COGER LA PELLÍCULA POR LOS BORDES PARA NO DEJAR HUELLAS. Desplazar la rueda dentada de la derecha de la HP PaintJet hacia el extremo derecho levantando la palanca verde. Introducir en la HP PaintJet la película con el papel posterior frente a usted y el extremo sellado hacia abajo.</p>	<p>Después de imprimir, dejar secar la película durante 5 minutos. (EN AMBIENTES HUMEDOS, dejar secar la película durante 30 minutos.) Después retirar CON CUIDADO el papel posterior de la película.</p>	<p>Poner la película impresa dentro de la funda de plástico proporcionada. Retirar la cinta adhesiva posterior de la funda y sellarla. Ahora se puede proyectar la transparencia.</p>

1



COMO USAR LA PELLICOLA PAINTJET

Assicurarsi che la stampante PaintJet sia in posizione per le diapositive. (Consultare il capitolo 1 del manuale.)

2



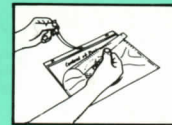
PER EVITARE IMPRONTE DIGITALI MANEGGIARE LA PELLICOLA DAI BORDI. Spostare alla destra la ruota dentata del HP PaintJet sollevando la levetta verde. Caricare la pellicola con l'attaccato foglio posteriore rivolto verso chi la usa e la parte sigillata in basso dentro il HP PaintJet.

3



Dopo la stampa lasciar asciugare la pellicola per 5 minuti. (IN UN AMBIENTE UMIDO, lasciare asciugare per 30 minuti.) LENTAMENTE togliere il foglio posteriore della pellicola.

4



Inserire la pellicola stampata nel manicotto. Togliere dal manicotto la parte adesiva posteriore ed il sigillo. La diapositiva è pronta per la proiezione.

MODE D'EMPLOI DU FILM PAINTJET

Assurez-vous que votre imprimante PaintJet est en mode Transparent. (Reportez-vous au Chapitre 1 du manuel de l'utilisateur.)

POUR EVITER LES TRACES DE DOIGTS TENEZ LE FILM PAR LES BORDS. Déplacez la roue à picots droite complètement à droite en soulevant la manette verte. Chargez le film, de façon à ce que la feuille au dos soit face à vous, scellée et vers le bas lorsque vous l'introduisez dans votre PaintJet.

Après impression, laissez le film sécher pendant 5 minutes. (DANS DES CONDITIONS HUMIDES, laissez le film sécher pendant 30 minutes.) Puis retirez DOUCEMENT le dos autocollant du film.

Introduisez le film imprimé dans la poche en plastique fournie. Retirez le dos autocollant de la poche. Votre transparent est maintenant prêt à être projeté.

PAINTJET 用 フィルムの 使用方法

PaintJet プリンタが、OHP モードになっていることを確認してください。「ユーザ手引書」の第1章を参照してください。

指紋を付けないように、フィルムの端を持ちます。グリーンのレバーを起してPaintJetの右側スプロケットを右の端まで動かします。フィルムは裏面のシートが手前に、シールの付いた部分が下にくるようにしてPaintJetに取り付けます。

印字後5分間、フィルムを乾燥させます。(湿度の高い所では30分間乾燥させてください。) その後、ゆっくりとフィルム裏面のシートをはがします。

プリント済フィルムを付属のプラスチック・スリーブに入れます。スリーブ裏面に付いているシートをはがせば、OHPで投影できます。



Single Sheet PaintJet Film

50 sheets

8.5 × 11 in.
210 × 297 mm

P/N 51630Q
P/N 51630S

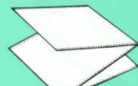


CutSheet PaintJet Paper

250 sheets

8.5 × 11 in.
210 × 297 mm

P/N 51630Y
P/N 51630Z



Z-Fold PaintJet Paper

250 sheets

8.5 × 11 in.
210 × 304.8 mm

P/N 51630P
P/N 51630R



PaintJet Print Cartridges

Black Ink,
Schwarze Tinte
Tinta negra
Inchiostro nero
Encre noire
黒インク

P/N 51606A

Color Ink,
Farbige Tinte
Tinta de color
Inchiostro colorato
Encre en couleur
マルチカラー・インク

P/N 51606C

Two Ways to Order PaintJet Supplies

1. Visit your local authorized HP dealer. In the U.S., call 1-800-752-0900.
2. Call Hewlett-Packard:
 - In the U.S., call 1-800-538-8787.
 - Outside the U.S., call the number listed for your country:

Zwei Arten der Bestellung von PaintJet-Zubehör

1. Gehen Sie zu Ihrem HP-Fachhändler.
2. Rufen Sie Hewlett-Packard an: Außerhalb der USA rufen Sie die für Ihr Land aufgeführte Nummer an:

Dos maneras de obtener artículos PaintJet

1. Yendo a un concesionario local autorizado de HP.
2. Llamando a Hewlett-Packard: Fuera de los Estados Unidos, llamar al número del país correspondiente:

Due modi di ordinare i prodotti HP PaintJet

1. Recatevi dal locale concessionario HP autorizzato.
2. Telefonate alla Hewlett-Packard: Fuori dagli Stati Uniti, telefonate al numero indicato per il vostro paese:

Les fournitures PaintJet peuvent être commandées de deux façons.

1. Auprès de votre revendeur local agréé HP.
2. En téléphonant à Hewlett-Packard: Pour tout pays autre que les U.S.A., appelez le numéro indiqué pour ce pays:

PaintJet プリンタ用補用品の発注先

YHP 相模原事業所 サプライ営業部

お近くのYHP営業所または代理店までお問い合わせください。

Australia (03)895-2645
(03)895-2615
(03)895-2815
(03)895-2861
Austria (0222) 2500-614
(0222) 2500-615
(0222) 2500-616
Belgium/Luxembourg (02) 761-31-11

Canada
Atlantic Provinces 1 (800) 387-3154
Ontario & Quebec 1 (800) 387-3417
Toronto (416) 671-8383
The West 1 (800) 387-3154
Denmark 04-30-16-40
Finland (90) 887-2361
France (1) 69-28-32-64
(1) 69-28-32-90
Greece (01) 6726090

Italy (02) 9236-9702
Japan 0427-59-1311
Sagimihara 06-304-6021
Osaka
Middle East (01) 6828811
Athens (02) 24-60-90
Norway
South Africa (011) 8025111
Johannesburg (021) 537954
Cape Town

Spain (91) 6374013
(91) 6370011
Sweden (08) 7502400
Switzerland (057) 31-22-53
(057) 31-22-54
(057) 31-22-59
The Netherlands (020) 547-6606
United Kingdom (0734) 697201
West Germany (0130) 3322